



Dossier Inscriptions

VACANCES SCOLAIRES 2024/2025

Maison Relais Villa Millermaoler
Kannerhaus Woltz a.s.b.l.

Congés et repos des enfants

Afin de protéger l'enfant, la maison relais se réserve le droit de refuser un accueil journalier supérieur à 10 heures.

Les parents veillent à ce que l'enfant se repose au moins 3 semaines (dont au moins 2 semaines affilées) par année scolaire où il fréquente ni l'école, ni la maison relais (c.à.d. pendant les vacances scolaires).

→ Contrôle par le chèque-service !!!

Les chargés de direction se prennent la liberté de refuser l'accueil de l'enfant les 3 dernières semaines du congé d'été quand le congé n'a pas été pris correctement.

Erholungsurlaub der Kinder

Um das Kind zu schützen, behält sich die Maison Relais das Recht vor, eine tägliche Betreuung von mehr als 10 Stunden zu verweigern. Die Eltern sorgen dafür, dass das Kind mindestens 3 Wochen (davon mindestens 2 Wochen am Stück) pro Schuljahr, weder die Schule noch die Maison Relais besucht (dh während den Schulferien).

→ Kontrolle durch den Chèque-service !!!

Die Direktionsbeauftragten nehmen sich das Recht die Betreuung der letzten 3 Wochen während der Sommerpause zu verweigern, wenn der Urlaub nicht richtig genommen wurde.

Vacances Scolaires Schulferien



Inscriptions possibles pour :

Vacances scolaires :

Toussaint 26 octobre 2024 – 5 novembre 2024

Jour de St. Nicolas 6 décembre 2024

Carnaval 15 février 2025 – 23 février 2025

Pâques 5 avril 2025 – 20 avril 2025

Pentecôte 24 mai 2025 – 1^{er} juin 2025

Vacances d'été 16 juillet 2025 – 14 septembre 2025

Jours de fermeture de la Maison Relais :

| | |
|---------------------|-------------------|
| Toussaint | 1er novembre 2024 |
| Réveillon de Noël | 24 décembre 2024 |
| Noël | 25 décembre 2024 |
| Saint Etienne | 26 décembre 2024 |
| Fin de l'année | 31 décembre 2024 |
| Nouvel an | 01 janvier 2025 |
| Lundi de Pâques | 1 avril 2025 |
| Fête du travail | 01 mai 2025 |
| Journée de l'Europe | 09 mai 2025 |
| Ascension | 29 mai 2025 |
| Lundi de Pentecôte | 9 juin 2025 |
| Fête Nationale | 23 juin 2025 |
| Assomption | 15 août 2025 |

**La Maison Relais restera fermée
du 23.12.2024 jusqu'au 03.01.2025 inclus.**



Vacances de la TOUSSAINT

du 26 octobre 2024 au 03 novembre 2024

Je soussigné(e) :

Inscris mon enfant :

Veillez s.v.p. marquer les modules demandés par une croix.

Cette fiche est à remettre

avant le 27 septembre 2024

au bureau des chargés de direction.

Aucune inscription après cette date ne sera admise!!

| | Lundi 28.10.2024 | Mardi 29.10.2024 | Mercredi 30.10.2024 | Jeudi 31.10.2024 | Vendredi 01.11.2024 |
|---------------|---------------------|---------------------|------------------------|---------------------|------------------------|
| 07.00 - 08.00 | | | | | Féié |
| 08.00 - 09.00 | | | | | Féié |
| 09.00 - 12.00 | | | | | Féié |
| 12.00 - 13.00 | | | | | Féié |
| 13.00 - 14.00 | | | | | Féié |
| 14.00 - 16.00 | | | | | Féié |
| 16.00 - 17.00 | | | | | Féié |
| 17.00 - 18.00 | | | | | Féié |
| 18.00 - 19.00 | | | | | Féié |

Mon enfant peut partir seul à la maison:

Oui Non

_____, le ___/___/2024

Signature des parents

REMARQUES:

Jour de ST. NICOLAS

le 06 décembre 2024



Je soussigné(e) :

Inscris mon enfant :

Veillez s.v.p. marquer les modules demandés par une croix.

Cette fiche est à remettre

avant le 1^{er} novembre 2024

au bureau des chargés de direction.

Aucune inscription après cette date ne sera admise!!

| | Lundi 02.12.2024 | Mardi 03.12.2024 | Mercredi 04.12.2024 | Jeudi 05.12.2024 | Vendredi 06.12.2024 |
|---------------|---------------------|---------------------|------------------------|---------------------|------------------------|
| 07.00 - 08.00 | école | école | école | école | |
| 08.00 - 09.00 | école | école | école | école | |
| 09.00 - 12.00 | école | école | école | école | |
| 12.00 - 13.00 | école | école | école | école | |
| 13.00 - 14.00 | école | école | école | école | |
| 14.00 - 16.00 | école | école | école | école | |
| 16.00 - 17.00 | école | école | école | école | |
| 17.00 - 18.00 | école | école | école | école | |
| 18.00 - 19.00 | école | école | école | école | |

Mon enfant peut partir seul à la maison:

Oui Non

_____, le ___/___/2024

Signature des parents

REMARQUES:



Vacances de CARNAVAL

du 15 février 2025 au 23 février 2025

Je soussigné(e) :

Inscris mon enfant :

Veillez s.v.p. marquer les modules demandés par une croix.

Cette fiche est à remettre

avant le 10 janvier 2025

au bureau des chargés de direction.

Aucune inscription après cette date ne sera admise.

| | Lundi 17.02.2025 | Mardi 18.02.2025 | Mercredi 19.02.2025 | Jeudi 20.02.2025 | Vendredi 21.02.2025 |
|---------------|---------------------|---------------------|------------------------|---------------------|------------------------|
| 07.00 - 08.00 | | | | | |
| 08.00 - 09.00 | | | | | |
| 09.00 - 12.00 | | | | | |
| 12.00 - 13.00 | | | | | |
| 13.00 - 14.00 | | | | | |
| 14.00 - 16.00 | | | | | |
| 16.00 - 17.00 | | | | | |
| 17.00 - 18.00 | | | | | |
| 18.00 - 19.00 | | | | | |

Mon enfant peut partir seul à la maison:

_____, le ___/___/2025

Oui ___ Non ___

Signature des parents

REMARQUES:

Vacances de PÂQUES

du 5 avril 2025 au 20 avril 2025



Je soussigné(e) :

Inscris mon enfant :

Veillez s.v.p. marquer les modules demandés par une croix.

Cette fiche est à remettre

avant le 1er mars 2025

au bureau des chargés de direction.

Aucune inscription après cette date ne sera admise !!

| | Lundi 07.04.2025 | Mardi 08.04.2025 | Mercredi 09.04.2025 | Jeudi 10.04.2025 | Vendredi 11.04.2025 |
|-------------|---------------------|---------------------|------------------------|---------------------|------------------------|
| 07.00-08.00 | | | | | |
| 08.00-09.00 | | | | | |
| 09.00-12.00 | | | | | |
| 12.00-13.00 | | | | | |
| 13.00-14.00 | | | | | |
| 14.00-16.00 | | | | | |
| 16.00-17.00 | | | | | |
| 17.00-18.00 | | | | | |
| 18.00-19.00 | | | | | |

| | Lundi 14.04.2025 | Mardi 15.04.2025 | Mercredi 16.04.2025 | Jeudi 17.04.2025 | Vendredi 18.04.2025 |
|-------------|---------------------|---------------------|------------------------|---------------------|------------------------|
| 07.00-08.00 | | | | | |
| 08.00-09.00 | | | | | |
| 09.00-12.00 | | | | | |
| 12.00-13.00 | | | | | |
| 13.00-14.00 | | | | | |
| 14.00-16.00 | | | | | |
| 16.00-17.00 | | | | | |
| 17.00-18.00 | | | | | |
| 18.00-19.00 | | | | | |

Mon enfant peut partir seul à la maison:

Oui ___ Non ___

REMARQUES:

_____, le ___/___/2025

Signature des parents

Vacances de PENTECÔTE

du 24 mai 2025 au 1^{er} juin 2025



Je soussigné(e) :

Inscris mon enfant :

Veillez s.v.p. marquer les modules demandés par une croix.

Cette fiche est à remettre

avant le 25 avril 2025

au bureau des chargés de direction.

Aucune inscription après cette date ne sera admise !!

| | Lundi 26.05.2024 | Mardi 27.05.2025 | Mercredi 28.05.2025 | Jeudi 29.05.2025 | Vendredi 30.05.2025 |
|---------------|---------------------|---------------------|------------------------|---------------------|------------------------|
| 07.00 - 08.00 | | | | | |
| 08.00 - 09.00 | | | | | |
| 09.00 - 12.00 | | | | | |
| 12.00 - 13.00 | | | | | |
| 13.00 - 14.00 | | | | | |
| 14.00 - 16.00 | | | | | |
| 16.00 - 17.00 | | | | | |
| 17.00 - 18.00 | | | | | |
| 18.00 - 19.00 | | | | | |

Mon enfant peut partir seul à la maison:

Oui Non

_____, le __/__/2025

Signature des parents

REMARQUES:
